

SITEPU 1 Fakafonu 'a e memipa 'o e famili koe pepe, fanau, fanauako 'o a u ki he kalasi 12(kapau 'oku 'ikai ke lahi 'a e sipeisi/vaha 'a ki he hingoa 'oe family , fakafonu ha la'i pepa fo'ou pea fakapipiki fakataha moe foomu tohi kole.

Ko hono'UHINGA 'e memipa 'oe family.
"Ko ha tokotaha'oku nofo 'iho 'api 'o vahevahe 'ene pa'anga humai pea tokoni ki he fiema 'u 'a e famili 'o tatau ai pe, pe koe famili pe 'ikai."Koe fanau koia 'oku pusiaki' (foster care) pe fanau 'oku 'ikai ha 'api tu'upau (homeless), pe nofo mai (migrant), pe fanau 'oku nau hola (runaway) 'oku ngofua kenau kai ta'etotongi. Lau ke mahino hono fakafonu 'a e foomu ke ta'etotongi pe fakama'ama'a 'a e kai 'i he tapiako.

Hingoa 'uluaki	MI	Hingoa Fk-famili	Kalasi	Fanau ako lo Iikai	Pusiaki /nofo mai Iikai ha api
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Check all that apply

SITEPU 2 'Oku 'iai ha memipa 'oe famili kau ai koe 'oku mou ma'u ha tokoni mei he ngaahi polokalama ko 'eni: **SNAP, TANF, PE FDPIR?**

'Iikai > 'alu ki he **sitepu hono 3** 'lo > tohi 'a e fika ho'o keisi (case no.) pea ke 'alu ki he **sitepu 4** ('oua teke fakafonu 'a e sitepu3)fikaho'okeisi

Case Number:

Tohi pe fika keisi pe 'e taha

SITEPU 3 **SITEPU 3:** Lipooti 'a e pa'anga humai 'ae famili kotoa ('oua teke fakafonu 'a e sitepu ko 'eni kapau na'ake tali 'to ki he **sitepu 2**)

'Oku mahino 'ae pa'anga humai ke 'omai?
Huke'i'a e la'I pepa pea sio kihe saati'oku 'asi ai 'a e "ma'u'anga tokoni ki he pa'anga humai) ki ha toe fakahinohino.
Koe saati 'oku 'asi ai 'a e "ma'u'anga tokoni 'I he pa'anga humai ki he fanau " 'e tokoni'i koe ki he pa'anga 'a e fanau.
Koe saati 'oku 'asi ai 'a e "ma'u'anga tokoni 'i he pa'anga humai ki he kakai lalahi" 'e tokoni'i koe ki he pa'anga 'a e kakai lalahi.

A. Pa'anga humai 'a e fanau
Taimi 'e ni'ihii 'oku i'ai 'a e pa'anga humai 'a e fanau. Kataki fakakau 'ae pa'anga humai 'oku ma'u 'e he memipa 'o e famili 'oku ha 'I he sitepu 1

B. Memipa kotoa 'o e family (kau ai koe)
Fakafonu 'a e memipa kotoa 'oe family 'oku 'ikai ke lisi he sitepu 1 (kau ai mo koe) tatau pe 'oku 'I ai ha pa'anga humai. Ki he memipa takitaha 'I he famili, kapau 'oku nau ma'u ha pa'anga humai, fakaha 'a e pa'anga fakakotoa (kimu'a pea to'o ee silini tukuhaui) 'I he pa'anga kakato 'oua toe fakaha ha seniti ai. Kapau 'oku 'ikai ten au ma'u ha pa'anga humai mei ha fa'ahinga tafa'aki pea fakafonu pe 'a e (0) . Kapau teke fakafonu 'a e (0) pe fakaava ha vaha 'a 'o 'ikai fakafonu ai ha me'a, 'oku ke fakapapau'I leva 'oku 'ikai ha pa'anga humai ke lipooti.

Hingoa (Uluaki moe Hingoa fk-famili)	Pa'anga hengaue	Tu'o fiha?				Pa'anga meihe Pule'anga / tauhi' fanau/tauhi mali	Tu'o fiha?				Penisoni/vahengamal olo/ Pa'anga kehe	Tu'o fiha?			
		Uike	Uike ua	2xmahina	mahina		uike	uike ua	2xmahina	mahina		Uike	Uike ua	2x mahina	mahina
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$ <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

fika fk-muimui 'e fa 'oe fika ngaue (SSN) tokotaha lahi 'oku kole tokoni

fk-fonu kapau 'oku 'ikai ha fika ngaue

SITEPU 4 Koe founga fetu'utaki moe fakamo'oni nima

'Oku ou palomesi koe ngaahi fakamatala kotoa pe 'i he foomu tohi kole 'oku mo'ni, pea koe pa'anga humai kotoa 'ena na'e lipooti atu. 'Oku mahino ki'ate au koe ngaahi fakamatala kotoa ko 'eni 'oku 'oatu 'oku fekau'aki ia moe pa'anga mei he pule'anga, pea koe 'apiako pe ako'anga te nau hanga 'o fakatotolo 'ae ngaahi fakamatala ko 'eni. 'Oku ou mahino'i kapau koe ngaahi fakamatala ko 'eni' oku loi/hala, 'e lava ke mole faingamalie 'oe fanau kihe kai, pea 'e lava ke faka'ilo koe 'o fakatatau ki he lao 'a e siteiti pea moe pule'anga.

<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>
Tu'sila (kapau 'oku ma'u)	Apt #	Kolo	Siteiti	Zip
<input style="width: 95%;" type="text"/>		<input style="width: 95%;" type="text"/>		
Tohi fakatohinima 'a e hingoa tokotaha lahi		Fakamo'oni tokotaha lahi		Aho ni

Ngaahi founa ki he Pa'anga humai 'a e fanau	
Founa ki he pa'anga hu mai 'a e fanau	Fakatata (Example(s))
-Pa'anga humai mei he ngaue	-Kapau koe fanau 'oku ngaue taimi kakato pe ngaue konga pe 'aia 'oku ma'u mei ai ha pa'anga humai.
-Fika ngaue - Pa'anga humai meihe lavea, pe me'a fakaesino oku hoko kiai - Pa'anga ma'u meihe mate	-Koe fanau 'oku kui pe 'oku hoko ha me'a ki hono sino, pea ma'u ha pa'anga mei he fika ngaue. -Koe matu'a oku 'iai ha me'a faka esino 'oku hoko kiai, vahenga malolo, pe mate pea 'oku ma'u 'eha fanau ha pa'anga mei he fika ngaue.
-Pa'anga 'oku ma'u mei ha taha 'oku 'l tu'a mei he famili	-Koha pa'anga 'oku 'omai ma'u pe mei ha kaungame'a, pe ko ha famili 'oe fanau
-Pa'anga humai mei ha tafa'aki kehe	-Koha pa'anga 'oku ma'u mei ha vahenga malolo, vahenga malolo fakata'u, pe pa'anga talasiti

Ngaahi founa ki he Pa'anga humai 'a e Kakai lalahi		
Founa ki he pa'anga hu mai 'a e fanau	Pa'anga tokoni mei he Pule'anga(Public assistance, pa'anga totongi mei he mali (Alimony), pa'anga totongi mei he tama'fa'ei (child support)	Penisoni, Vahenga malolo, moe ngaahi pa'anga kehe
-Vahenga, totongi ngaue,pa'anga Kesi	-Pa'ange mei he ta'engaue - pa'anga mei he ngaue'anga, -pa'anga mei ha taha 'oku palopalema fakaesino -Pa'anga tokoni mei he pule'anga -----Pa'anga totongi mei he mali -pa'anga totongi mei he tamai ki he fanau	-Pa'anga mei he fika ngaue kau ai 'ae vahenga malolo mei he ngague he halanga lelue, vahenga malolo moe pa'anga ma'u mei he 'ate'uli(black lung benefit) -Pa'anga mei he Pension pe palopalema fakaesino -Pa'anga 'oku ha'u mei ho api (estate) pe talasiti (trusts) -pa'anga mei he vahenga fakata'u -pa'anga mei ha inivesi -pa'anga ma'u mei he tupu he pangike, - pa'anga meihe fale nofo totongi - pe koha pa'anga pe mei ha taha mei tu'a mei he famili.
-Pa'anga mei he ngaue fakakautau(military -Pa'anga 'oku m'u mei ho' o ngaue, pa'anga ponasi kesi ('Oua 'e fakakau 'a e pa'anga ho'o 'alu' i he tau, FSSA, pe pa'anga 'oku 'oatu kiho nofo'anga) -Pa'anga 'oku 'oatu ki he nofo'anga ki tu'a mei he nofo'anga fakakautau, me'akai moe vala -	- -pa'anga mei he kau sotia malolo pe koe pa'anga ma'u mei he fakafisi ke toe ngaue.	

FA'ITELIHA Matakali moe fa'ahinga 'oku ke ha'u mei ai

'Oku fiema'u ke kole atu ke vahevahe mai pe koe matakali pe fa'ahinga fe 'oku ha'u mei ai 'a e fanau. 'Oku mahu'inga pea 'oku tokoni ke vahevahe mai 'ae fakamatala ko 'eni ke tokoni ki hono tokoni'i 'a e kakai e kolo pe fonua. Ko ho'o tali ki he tafa'aki ko 'eni teke fa'teliha pe teke vahevahe 'eni, pea he'ikai ke pehe 'e ta'ofi 'a e fanau mei he ma'u 'ae kai ta'etotongi pe fakama'ama'a 'a e me'akai 'i he 'apiako.

Matakali Sipenisi pe Latino 'ikai koe sipenisi pe Latino

Fa'ahinga 'Amelika Initia pe Tangata'i fonua 'o 'Alasika 'Esia 'Uli'uli pe 'Amelika 'Afilika Hawaii pe Pasifiki Palangi

Koe lao 'oku ui koe **Richard B.Russell National School Lunch Act** 'oku fiema'u 'ae fakamatala ko 'eni 'i he foomu . 'Oku 'ikai fiema'u ia ke ke vahevahe 'a e fakamatala koe 'eni, pea ka 'ikai teke vahevahe 'a e fakamatala ko 'eni , he'ikai ke tali ho'o foomu kole ki ho'o fanau ki he kai ta'etotongi, pe fakama'ama'a. Kuopau ke faka fonu 'a e fika 'e fa fakamuimui 'o e fika ngaue 'a e tokotaha 'oku fakamo'oni 'l he foomu. 'Oku 'ikai fiema'u fakaha 'a e fika 'e fa fakamuimui 'oe fika ngaue 'o kapau ko e foomu kole tokoni koe 'uhinga ki ha taha pusiaki (foster child), pe 'oku ke fakaha ange 'ae fika keisi (case no) 'a e supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), polokalama Temporary Assistance for Needy Families(TANF) pe koe polokalama Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) pe koe fakahaange koe tokotaha 'oku Fakamo'oni he foomu 'oku 'ikai ke 'iai ha'ane fika ngaue. Koe ngaahi fakamatala 'oku ke 'omai temau lava'o fakafuofua mei ai pe 'e tali ho'o foomu kole tokon ke kai ta'etotongi pe fakama'ama'a 'a e me'akai, pea pehe ki he kau pule moe kau ngaue 'a e polokalama kai ho'ata moe pongipongi. 'E lava pe ke mau vahevahe'ae ngaahi fakamatala 'oku ke 'omai moe 'Ako'anga, Mou'ilelel, moe polokalama kihe mo'uillelel ke tokoni ki hono Fakafuofua 'a e pa'anga pe koe 'aonga ki he polokalama, pe 'aotita ki hono fakamaau pe sivi, pea moe kau fakamalohia 'o e lao ke tokoni ke nau sio ki he maumau'i 'a e lao'oe polokalama. Fakafekau'aki moe lao kihe totonu 'a e tangata(Federal civil right law) pea moe Potungau 'a Amelika kihe Ngoue (U.S Department of Agriculture(USDA) kihe totonu 'a e tangata moe lao, ki he ngaahi potungau 'oku nau kau ki ai, moe ngaahi Ofisi moe kau ngaue. 'Oku tapu pea 'ikai ngofua ke ta'ofi pe fakafaikehekehe'i ha taha tu'unga 'ihe matakali, lanu, ha'u mei Fe, tangata pe fefine, ta'u, faingata'a fakaesino, pe koha fa'ahinga polokalama pe na'a ke kau ai ki he totonu 'a e tangata Na'e fakapa'anga 'e he potungau 'a Amelika ki he Ngoue (USDA)

Kapau 'oku palopalema fakaesino (disabilities) 'oku ne fiema'u ha tokoni makehe ki he fetu'utaki (e.g. Braille , large print, audio tape, American Sign Language, etc) ke fetu'utaki ki he potungau fakalotofonua (State or local) 'e ee na'e 'ave kiai 'a e foomu pe na'e faka fonu ai. Ko kinautolu'oku 'ikai tenau fanongo, pe 'oku palopalema 'enau fanongo, pe palopalema 'enau lea mou fetu'utaki ki he potungau 'a e (USDA) 'o fakafou he Federal Relay Service he fika telefoni (800) 877-8339. Kau kiai moe ngaahi fakamatala 'e lava ke ma'u atu 'i he lea pe 'a'au tukuhehe 'ae lea fakapilitania

Kapau 'oku fiema'u ke fai ha'o launga ki he lau lanu (discrimination) fakafonu 'a e 'ae foomu launga(AD-3027) 'oku ma'u 'l he : http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, pe ko ha ofisi pe 'oe USDA, pet teke fai ha tohi pea fakamatala mahino 'a e ngaahi me'a 'oku fiema'u ke 'oange. Kapau leva 'oku ke fiema'u ha tatau ho'o tohi launga, telefoni (866-632-9992). Li pe meili 'a e tohi launga kihe USDA 'l he :

meili: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary of Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
fax: (202) 690-7442; or
e-meili: program.intake@usda.gov.
Koe polokalama ko 'eni kiha faahinga taha pe

Fakaikiiki 'oe Pa'anga humai: fakauikea x 52, fakauikeua x 26, tu'oua he mahina x 24, fakamahina x 12

Tu'o fiha?

Fakakatoa 'oe pa'anga humai uike Uike ua 2x mahina mahina Tokolahi he famili

fakangofua: Ta'etotongi Fk-ma'ama'a 'ikai tali

fa'ahinga 'e fakangofua

Fakamo'oni 'a e ma'u mafai 'Aho Fakapapu'i 'a e fakamo'oni hingoa 'Aho Fakamo'omi'l 'a e fakamo'ni 'a e ma'u mafai 'Aho